



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis 2007-II-08
K(2007) 436

Tema: Valstybės pagalba / Lietuva
Pagalbos Nr. N 691/2006
Pagalba, skirta kompensuoti draudimo įmokas

Gerbiamasis pone,

1. Procedūra

- (1) Remdamasi EB steigimo sutarties 88 straipsnio 3 dalimi, 2006 m. spalio 16 d. laiške, kuris buvo registruotas 2006 m. spalio 16 d., Lietuvos Respublikos nuolatinė atstovybė Europos Sąjungoje pranešė Komisijai apie pagalbą, skirtą kompensuoti draudimo įmokas. Papildoma informacija Komisijai buvo išsiųsta 2007 m. sausio 5 d. laišku, registruotu 2007 m. sausio 5 d., ir 2007 m. sausio 19 d. laišku, registruotu sausio 19 d.
- (2) Komisija neprieštaruja priemonei, apie kurią pranešė Lietuvos Respublika, nes ji yra suderinama su EB sutartimi.
- (3) Priimdama šį sprendimą, Komisija rėmėsi tokiomis aplinkybėmis:

2. Aprašymas

2.1 Pavadinimas

- (4) Pagalba, skirta kompensuoti draudimo įmokas.

2.2 Schemos trukmė

- (5) 6 metai po Komisijos patvirtinimo.

2.3 Biudžetas

- (6) Visas biudžetas: 120 milijonų LTL (apytikriai 34,74 mln. EUR).
Metinis biudžetas: 20 milijonų LTL (apytikriai 5,79 mln. EUR).

Jo Ekselencija Užsienio Reikalų Ministras PETRAS VAITEKŪNAS
Užsienio Reikalų Ministerija
J. Tumo-Vaižganto g. 2
LT-01511 Vilnius
Lietuva

Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles/Wetstraat 200, B-1049 Brussel - Belgium
Telephone: exchange (+32-2)299.11.11. Telex: COMEU B 21877. Telegraphic address: COMEUR Brussels.

2.4 Pagalbos gavėjai

- (7) Visi žemės ūkio subjektai, norintys apdrausti savo pasėlius, gyvūnus, žemės ūkio techniką ir patalpas nuo nuostolių, patirtų dėl stichinių nelaimių, nepalankių oro sąlygų ir gyvūnų ir augalų ligų..

2.5 Tikslas

- (8) Skatinti savanorišką draudimą nuo nuostolių, patirtų dėl gyvūnų ir augalų ligų, stichinių nelaimių ir nepalankių oro sąlygų ir kitų nuostolių, patirtų dėl blogų oro sąlygų.

2.6 Teisinis pagrindas

- (9) Pagalbos teikimo teisinį pagrindą sudaro šie teisės aktai:

- 2002 m. birželio 25 d. Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas Nr. IX-978 (Valstybės žinios, Nr. 72-3009),
- 2004 m. kovo 4 d. Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro įsakymo Nr. 3D-92 „Draudimo įmokų dalinio kompensavimo taisyklės“ projektas.

2.7 Priemonės aprašymas

- (10) Schemoje, apie kurią pranešama, iš dalies keičiama dabartinė pagalbos priemonė N 292/05 „Pagalba, skirta kompensuoti draudimo įmokas“, kurią Komisija patvirtino 2005 m. spalio 8 d. laiške Nr. SG(2005)D/204432. Šiuo pranešimu Lietuvos valdžios institucijos, nustatydamos bendrąsias įgyvendinimo taisykles, ketina visiems žemės ūkio subjektams suvienodinti dalinio draudimo įmokų kompensavimo sąlygas, padidinti metinį biudžetą 14,8 mln. LTL ir įtraukti gyvūnų ir augalų ligų padaromą žalą į nuostolių, nuo kurių galima draustis numatytu draudimu, sąrašą. Be to, valdžios institucijos pateikia tikslesnę žemės ūkio technikos apibrėžtį.
- (11) Iš valstybės pagalbos lėšų būtų padengiami daugiausia 50 % išlaidų savanoriškam draudimui nuo augalų ir gyvūnų ligų, stichinių nelaimių, nepalankių oro sąlygų (šalnos, krušos, lietaus su ledais, sausros ir kt.) ir kitų nuostolių, patiriamų dėl blogų oro sąlygų.
- (12) Pagalbos gavėjai būtų visi žemės ūkio subjektai (įmonės ir ūkininkai, kurie patys tvarko buhalterinę apskaitą), apdraudę savanorišku draudimu savo pasėlius, gyvūnus, žemės ūkio techniką ir gamybos patalpas. Pagalba gali būti skiriama tik tiems gavėjams, kurie turi apdraustų objektų nuosavybės teises. Pagalba neskiriama asmenims, užsiimantiems alternatyvia žemės ūkiui veikla.

- (13) Į žemės ūkio technikos apibrėžtį įtraukiami traktoriai, universalūs vilkikai su priekabomis (puspriekabės, žemės ūkio mašinos, įranga (gyvulių auginimui, žemės ūkio paskirties patalpoms (sandėliams, kluonams) valdanti mechanizavimo įrenginius, kurie paprastai nenaudojami atskirai, bet sudaro technologines linijas arba mechanizavimo proceso dalį), žemės ūkio įrenginiai ir prietaisai. Į žemės ūkio technikos apibrėžtį neįtraukiamos įvairios mašinos, kurios iš dalies gali būti naudojamos ūkininkavimui, bet yra skirtos įvairioms kitoms ūkio šakoms arba kitiems specifiniams poreikiams (transporto priemonės: sunkvežimiai ir lengvieji automobiliai, autobusai, automobilių priekabos ir puspriekabės, motociklai, kitos transporto priemonės (laivai, orlaiviai ir kita), kelių statybos ir statybos mašinos (kilnojamieji kranai, krautuvai, greideriai), įvairūs įrenginiai, skirti ne žemės ūkio pramonės patalpoms (kompresoriai, ratiniai krautuvai, skalbimo, valymo mašinos ir kita), bendro naudojimo patalpų ir namų apyvokos prietaisai, organizacinė ir kita technika).
- (14) Lietuvos valdžios institucijos užtikrino, kad pagalbos teikimas nebus susijęs su konkrečia draudimo bendrove ar bendrovėmis, kuriose apsidraudę pagalbos gavėjai. Taip pat teikiant pagalbą nereikalaujama, kad draudimo sutartis būtų sudaryta su Lietuvoje įsisteigusia bendrove.

3. Įvertinimas

- (15) Pagal EB sutarties 87 straipsnio 1 dalį valstybės narės arba iš jos valstybinių išteklių bet kokia forma suteikta pagalba, kuri, palaikydama tam tikras įmones arba tam tikrą prekių gamybą, iškraipo konkurenciją arba gali ją iškraipyti, yra draudžiama, kai ji daro poveikį valstybių narių tarpusavio prekybai.
- (16) Šiuo atveju sąlygų yra laikomasi. Priemonė gavėjams suteikia pranašumą. Valstybių prekyba žemės ūkio produktais užima svarbią vietą. Pranašumas suteikiamas pasinaudojus valstybės ištekliais, nes pagalbos priemonė yra finansuojama per tiesioginę dotaciją iš valstybės narės biudžeto. Ji suteikia pranašumą tam tikroms Lietuvos Respublikos žemės ūkio įmonėms. Taigi priemonė gali iškraipyti konkurenciją ir daryti poveikį valstybių narių tarpusavio prekybai. Todėl taikoma EB sutarties 87 straipsnio 1 dalis.
- (17) Dėl tos priežasties reikėtų išnagrinėti, ar gali būti leidžiama nukrypti nuo valstybės pagalbos nesuderinamumo bendrojo principo pagal EB sutarties 87 straipsnio 1 dalį. Pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą pagalba, skirta tam tikros ekonominės veiklos arba tam tikrų ekonomikos sričių plėtrai skatinti, gali būti laikoma suderinama su EB sutartimi, jei tokia pagalba neturi neigiamos įtakos prekybos sąlygoms tiek, kad tai prieštarautų bendram interesui.
- (18) Komisijos nuomone, valstybės pagalba žemės ūkio sektoriuje yra suderinama su bendrąja rinka, jei ją teikiant laikomasi atitinkamų nuostatų dėl valstybės pagalbos žemės ūkio sektoriuje. Komisija pabrėžia, kad aptariamuoju atveju pranešimas buvo pateiktas prieš tai, kai įsigaliojo Bendrijos 2007–2013 m. valstybės pagalbos žemės ūkio ir miškų sektoriuose gairės¹, priimtose 2006 m. gruodžio 6 d., ir šiuo atveju kad sprendimas bus priimtas tik tuomet, kai minėtos gairės jau bus taikomos.

¹ OL C 319, 2006 12 27, p. 1.

- (19) Remiantis ankstesnėje dalyje minėtų gairių 194 straipsniu pranešimai, dėl kurių nebuvo priimta sprendimų iki 2006 m. gruodžio 31 d., bus įvertinti pagal valstybės pagalbos žemės ūkio sektoriuje taikomas nuostatas pranešimo apie pagalbą dieną.
- (20) Pranešimo dieną taikomos nuostatos – Bendrijos gairės dėl valstybės pagalbos žemės ūkio sektoriuje (toliau – Gairės)².
- (21) Pagal Gairių 11.5.1. punktą Komisija laikosi nuoseklios politikos leisti teikti pagalbą, skirtą kompensuoti išlaidas draudimui nuo nuostolių, patiriamų dėl stichinių nelaimių ir kitų blogų oro sąlygų ir augalų ir gyvūnų ligų, kaip alternatyvą ankstesnėms kompensacijoms, kurios buvo mokamoms atsitikus tokiems įvykiams. Komisija leis teikti tokio pobūdžio pagalbą, skirtą padengti iki 80% išlaidų draudimui nuo nuostolių, patiriamų dėl stichinių nelaimių ir ypatingų įvykių, numatytų 11.2 punkte, ir nuo blogų klimato sąlygų, kurios, remiantis 11.3 punktu, gali būti prilyginamos stichinėms nelaimėms. Kai draudimas apima ir kitus nuostolius, patirtus dėl blogų klimato sąlygų, ar nuostolius dėl gyvūnų ar augalų ligų, pagalbos dydis sumažinamas iki 50% draudimo įmokos sumos.
- (22) Lietuvos valdžios institucijos ketina teikti vienodo dydžio valstybės pagalbą, kuri sudarys 50 % išlaidų draudimo įmokoms, kai draudžiamasi nuo gyvūnų ir augalų ligų, įvykių, numatytų Gairių 11.2 punkte, pavyzdžiui, stichinių nelaimių, ir 11.3 punkte numatytų įvykių, įskaitant nepalankias oro sąlygas: šalną, krušą, lietų su ledais, sausrą ir kt., taip pat nuo kitų nuostolių, patiriamų dėl blogų oro sąlygų (žr. 11 dalį). Gairių 11.5.1. punkto reikalavimų yra laikomasi.
- (23) Šiuo atveju Gairių 11.5.2. punktas netaikomas, nes aptariamuoju atveju nenumatyta perdraudimo schema ar kitos pagalbos priemonės, kurių tikslas – paremti gamintojus ypatingai didelės rizikos zonose.
- (24) Pagal Gairių 11.5.3. punktą pagalba draudimo įmokoms kompensuoti neturi sudaryti kliūčių draudimo paslaugų vidaus rinkos veikimui. Tokia kliūtis būtų, jei, pavyzdžiui, teisė teikti draudimo apsaugą būtų suteikta tik vienai bendrovei ar bendrovių grupei arba tuo atveju, jei būtina pagalbos teikimo sąlyga būtų reikalavimas sudaryti draudimo sutartį su suinteresuotoje valstybėje narėje įsisteigusia bendrove.
- (25) Lietuvos valdžios institucijos užtikrino, kad pagalba draudimo įmokoms kompensuoti nesudarytų kliūčių draudimo paslaugų vidaus rinkos veikimui. Aptariamuoju atveju galimybė teikti valstybės remiamas draudimo paslaugas nėra suteikiama tik vienai bendrovei ar bendrovių grupei, taip pat teikiant pagalbą netaikomas reikalavimas sudaryti draudimo sutartį su Lietuvoje įsisteigusia bendrove (žr. 14 dalį). Todėl Gairių 11.5.3. punkto reikalavimams neprieštarujama.
- (26) Remiantis pirmiau minėtomis aplinkybėmis, siūloma pagalbos schema atitinka visus Gairių 11.5. punkto reikalavimus.
- (27) Lietuvos valdžios institucijos užtikrino, kad imsis atitinkamų priemonių, kad dabartinė schema atitiktų naująjį teisės aktą iki 2007 m. gruodžio 31 d., kaip reikalaujama Bendrijos 2007–2013 m. valstybės pagalbos žemės ūkio ir miškų sektoriuose gairėse.

² OL C 232, 2000 08 12, p. 17.

4. Išvados

- (28) Atsižvelgdama į pirmiau minėtas aplinkybes, Komisija daro išvadą, kad pagalba, skirta kompensuoti draudimo įmokas, atitinka EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą.
- (29) Jei šiame laiške yra konfidencialios informacijos, kuri neturėtų būti skelbiama, prašome apie tai pranešti Komisijai per penkiolika darbo dienų nuo laiško gavimo. Jei Komisija iki nurodyto termino negaus argumentuoto prašymo, bus manoma, kad Jūs sutinkate, jog visas šio laiško tekstas originalo kalba būtų skelbiamas šioje interneto tinklavietėje: http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/. Prašymas neskelbti konkrečios nurodytos informacijos turėtų būti siunčiamas registruotu laišku arba faksu šiuo adresu:

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate H.2
Office: Loi 130 5/128
B-1049 Brussels
Faksas 0032 2 2967672

Su pagarba,
Komisijos vardu

Komisijos narė
Mariann FISCHER BOEL